Pelar (Yuc.), inf. Esvillar. "*Xpil, pela* los frijoles."

"Dicen que *desvainar* es "sacar los granos de habas guisantes y otras semillas de las vainillas en que se crían," y esto se llama *esvillar.*" (Valbuena, Fe de Erratas del Dicc. de la Academia, tomo III, pág. 193).

Pelar el jalisco (Pueb.), fr. Ver, fijar la vista.

Pelar el jalisco (Mor.), fr. Ponerse uno el sombrero.

Pelarse (Mich. i D. F.) inf. Abandonarse, descuidarse, ser desidioso.

Pelarse (Hid.), inf. Perderse. Un jugador *se pela* cuando ha perdido su dinero; una mujer *se pela* cuando la han violado. "Aquí te *pelaste,*" por "Aquí perdiste lo que traías."

Peleados (Tam. i N. L.), adj. Reñidos.

"En castellano no se dice "estoy *peleado* con él, estamos *peleados,* sino "estoy reñido, estamos reñidos ó tronados." (Cuervo, Lenguaje Bogotano, § 650).

Pelionero (D. F. i Méj.), adj. Pendenciero. *Peleonero* (se deriva de *pelear,* i no de *peliar,* que no existe).

Pelizco (Hid.), sm. Pellizco.

Pelón (Cal.), sm. Soldado de línea.

Pelonar (Chih.), inf. Pelar. Es término de El Parral.

Pelonear (Chih.), inf. Pelear, molestar.

Pelti (Son.), adj. Vestido generalmente de señora, ajustado al cuerpo. "Con su vestido *pelti,* ¡dice que le cae tan bien!"

Peluchar (Chih.), inf. Desplumar.

Pella (Coah. i Zac.), sf. Plata. "Don Pedro tiene mucha *pella.*" "Ha ganado mucha *pella.*"

Pelleja (Yuc.), sf. Pendanga, ramera.

Pelleja (D. F.), sf. Tonta, mentecata.

Pellejería (Yuc.), sf. Acciones deshonestas, impúdicas, lúbricas.

Pelluzgar (Yuc.), inf. Apretar, oprimir, prensar. Es alteración de *apeñuscar,* vocablo generalmente usado en América, en la acepción de *apañuscar.*

Penco (Ver.), adj. Inútil, haragán, imbécil.

Penetrar (D. F.), inf. Entrar. Un clavo penetra en la pared, en la madera; i una persona *entra,* no *penetra,* en el aposento, en el cuarto.

Penol (Tamp.), sm. Rosquita de maíz frita en manteca de res.

Péndulo del reloj (Guerr.), sm. La péndola del reloj. El Diccionario denomina *péndulo* (del lat. *pendulus,* de *pendere,* pender) el instrumento físico, i *péndola* (del lat. *pennula,* diminutivo de *penna,* pluma) la del reloj.

Pensión (Chih. i Sin.), sf. Aprensión. "Siempre está lleno de *pensión,*" por "Siempre está lleno de aprensión."

Pentágrama (D. F.), sf. El pentagráma. El Dicc. de la Sociedad Literaria hace esdrújula la palabra *pèntagráma.*

Peojo (A. C.), sm. Piojo.

Peón (D. F.), sm. Piojo. "Manís, tienes muchos *peones.*"

Peor mala fe (D. F.), fr. Mayor mala fe, más mala fe. "En ese negocio lo trató de la *peor mala fe,*" debe decirse: *lo trató de mala fe,* ó *con la mayor mala fe,* ó *con la más mala fe.*

Peor que nuevo (Dur.), fr. Nuevo. "Lo pusieron *peor que nuevo,*" por "lo pusieron nuevo, ó lo dejaron como nuevo."

Pepe (Pr. N. L.), sm. Nombre onomatópico de un pájaro, que al ver la gente grita: *¡pepe! ¡pepe!*

Pepén (Pr. Yuc.), sm. Mariposa. Es alteración del azteca *pepena,* recoger. También le dicen *papalote,* del náhuatl, *papalotl,* mariposa.

Pepenar (Camp.), inf. Coger, recoger. Alteración del azteca *pepena,* escoger, recoger, elegir.

Pepenarse (Ver.), inf. Robarse, cogerse uno alguna cosa.

Pepenche (Mich.), adj. Alcahuete. Es término de Zitácuaro

Pepenche (Dur.), sm. El hombre que vive sin trabajar, á expensas de su manceba ó concubina; chulo. En Méjico le dicen *mantenido.*

Pepeyote (Pr. Ver.), sm. Piojo de las aves. La palabra *pepeyote* (del azteca *pepeyoctli,* colgante, pendiente), es de Córdoba.

Pepián (Jalapa), sm. Pipián.

Pepicha (Oaj.), sf. Pepita, semilla.

Pepitoria (Yuc.), sf. Dulce hecho de *pepitas* ó semillas de calabaza, sandía, etc. Pepitosa.

Pequenio (Yuc.), adj. Pequeño.

Pequenito (Yuc.), adj Pequeñito.

Percala (Camp.), sf. Percalina: diminutivo de *percal;* término, según Monlau, procedente de un tipo lat. *persicalis,* de *persicus,* persa, tela procedente de Persia; pero Eguílaz escribe: *percal,* del persa *pergál* ó *perguál,* "lacinia assuenda," ó mejor del col. *pargára,* "genus pannis."

Perciliano (Méj.), s. Prisciliano (del lat. *pricsus,* antiguo). *Perciliano* es término de Almoloya.

Percudido (Yuc.), adj. Percuido.

"Tampoco tiene nada de extraño que dijeran (los Académicos), que *despercudir* (¡saben ellos unos verbos!) es limpiar ó lavar lo que está *percudido,* que ni se llama *percudido,* sino *percuido,* ni se adelanta nada con lavarlo ó limpiarlo." (Valbuena, *Fe de Erratas,* tomo III, pág. 189).

Perchado (Mich.), adj. Gorrón.

Perdedizo (Méj.), adj. Perdidizo.

Perder á (Yuc.), inf. Perder.

Pierde sus hijos el que deja de tenerlos; *pierde á sus hijos* el que con su nimia indulgencia i sus malos ejemplos los corrompe." (Bello, Gramática, cap. XXXII, § 350. *h*, 2ª)

Perdulario (D. F. i Méj.), adj. Vagabundo, holgazán.

Perencejo (Tab.), sm. Mengano.

"*Habíamos muchos*, por *éramos ó estábamos muchos*, lo tengo oído en lo mejor de Castilla la Vieja; y *pior* en lugar de *peor*, y *soldrá* y *doldrá*, y *Perencejo* por *Mengano*." (D. Juan Eugenio Hartzenbuch, carta escrita en Avila, 13 de Agosto de 1874).

Perfectamente (Tam.), adj. Muy completa ó enteramente.

"Eso está *perfectamente* malo," por *está muy malo*. "Eso es *perfectamente falso*," por *completamente falso*."

Perfeito (Ver. i Guerr.), adj. Perfecto.

Perferido (Mich.), adj. Preferido. "Esta mujer es mi *perferida* entre todas," por "Es mi preferida."

Pérfido (Méj.), sm. Porfirio.

Perfirio (D. F. i Tlax.), sm. Porfirio.

Perica (Ver.).), sf. Noramala, porra. "¡Vaya usted á la *perica!*," por "¡Váyase enhoramala!"

Perica (Mich.), sf. Juego de naipes en que se esconde una carta, i el que se queda con un naipe en la mano, es la *perica*.

Perico (D. F.), adj. Hablador, charlatán, embustero, mentiroso.

Pericón (Ver.), sm. Hipérico. Es palabra procedente de la griega *hyperikon*, nombre de la planta.

Perinfollo (flor) (D. F.), sm. Perifollo.

Periódo (Dur. i Zac.), sm. Período.

Perjurio (Mor.), adj. Perjuro. "Aquel es un *perjurio*;" "Ella es *perjuria*." *Perjurio* es el crimen ó delito de jurar en falso; i *perjuro* el que jura en falso.

Perón (D. F.), sm. Pero: variedad de manzana.

¡Per ónde, padre Jesús! (Mor. i Zac.) Exclamación para significar *no lo creas, no es posible, no es cierto*.

Perpunte (Guan.), sm. Pespunte.

Perseguir (D. F. i Ver.), inf. Seguir, proseguir.

"El Estado no debe *perseguir* en ninguna de sus manifestaciones, fines ultramontanos." ("El Universal" de 2 de junio de 1893).

"*Persigo* una idea." ("La Bandera Veracruzana," de 1891).

"Pero sucederá en cambio, porque todo está compensado en el mundo, que esta poesía *civil* (como los italianos nos dicen), por lo mismo que en sí siempre *persigue* un ideal abstracto de justicia y de derecho, no se encerrará en los estrechos límites del solar nativo. . . ." (Menéndez Pelayo, *Estudio de crítica literaria*, pág. 283).

"Ofrecióse Cardenio de *proseguir* lo comenzado, y que Luscinda haria y representaria suficientemente la persona de Dorotea." (Cervantes, Quijote, parte I, cap. XXXVII).

"Pero el objeto que *seguimos* nos obliga á lo menos á pasar, aunque rápidamente, la vista por los más principales, á buscar las fuentes del derecho . . ." (Jovellanos, Discurso leído por el autor en su recepción á la Real Academia de la Historia).

Animo, amigos, nadie tema, nadie,
Su punzante aguijón; que yo *persigo*
En mi sátira al vicio, no al vicioso.
(Gaspar Melchor de Jovellanos, *Sátiras y Epístolas*, "á Ernesto").

Personas visibles (Yuc.), fr. Personas de viso, de posible, ricas.

". . . . Dispusieron (los cubanos) con las *personas más visibles* del barrio un delicado refresco para la primera autoridad y su comitiva. . . ." (Justo Zaragoza, "Las Insurrecciones en Cuba," tomo II, cap. IV, pág. 160).

Personero (Yuc.), sm. Administrador de finca rústica.

Perrilla (Ver. i Méj.), sf. Orzuelo, chalaza, litiasis. *Tirisol* en gallego.

Perrito (flor) (D. F.), sm. Digital.

Pescuezo (D. F.), sm. Diapasón de la guitarra, violín, etc.

Pestañeteo (D. F.), v. Pestañeo, nictación.

Pesuña (Yuc.), sf. Pata.

"Señor huésped, dijo el ventero, lo que real i verdaderamente tengo son dos *uñas* de vaca, que parecen manos de ternera, ó dos manos de ternera que parecen *uñas* de vaca." (Quijote, parte II, cap. LIX).

Petaca (Méj.), sf. Mafrach, maleta. Alteración del azteca *petlacalli*, cofre de estera.

Petaquear (Pueb.), inf. Haraganear, holgazanear.

Petate (Pr. Méj.), sm. Estera. Del azteca *petlatl*, estera.

Petatear (Pr. Mich.), inf. Morir, fallecer. "Ya Fulano dió la última *petateada*," por "Ya dió las últimas boqueadas." Tuvo origen de que la gente pobre muere en petate, estera.

Petatero (Méj.), sm. El que hace ó vende petates.

Petrólio (Pueb.), sm. Petróleo (del lat. *petra*, piedra, i de *oleum*, aceite).

Peuperal (fiebre) (D. F.), adj. Puerperal (del lat. *puerpera*, recién parida, de *puer*, niño, i *parere*, parir).

Pexcao (Ver.), sm. Pescado.

Pexquería (Ver.), sf. Pesquería.

Piacito (Tab.), sm. Pedacito.

Pial (Hid.), sm. Cuerda con que amarran las patas de los animales. El término *pial* se deriva de pie.

Piaña (Hid. i D. F.), sf. Peana.

Pica (Chih.), sf. Poco de dinero disponible. Es corruptela de *pizca*, poco, pequeño.

Picadería (de papel) (D. F.), sf. Coptografía.

Picado de la culebra (Oaj.), fr. Picado de la tarántula; alegre, achispado.

Picahuye (Pueb.), sm. Mordihuí.

Picante (Oaj.), sm. Pimiento, chile, ají. "Ponle *picante* á la comida," por *ponle chile*. "¿A cómo vende usted los *picantes*?"

Picaporte (Pueb.), sm. Aldaba. El *picaporte* (de *picar*, herir, golpear, i *puerta*) es el instrumento que cierra picando, golpeando, ó de golpe, la puerta; i la *aldaba* es la pieza de metal que se pone á las puertas para tocar i llamar ó avisar.

Picardiento (Mich.), adj. Insolente, desvergonzado.

Picudo (Ver.), adj. Astuto, sagaz, malicioso, retrechero, perspicaz.

Picurucho (Mich.), sm. Cló, tejo (juego de muchachos).

Pich (Pr. Yuc.), sm. Mujer andrajosa, sucia, zarrapastrosa. *Pich* es término que en lengua maya significa tordo.

Picha (Mich. é Hid.), sf. Frazada ó manta burda de lana, cobertor ordinario de lana. Es término de Zitácuaro.

Pichancha (Ver.), sf. Losa agujereada con que se cubre la boca ó entrada de la cloaca. Es término usado en Jalapa.

Pichancha (Méj.), sf. Cubo de madera con que se echa la lejía en las fábricas de jabón.

"Cubeta de cuero ó de madera, de que hacen uso los tocineros para echar agua en las pailas donde se fabrica el jabón." (Fernández de Lizardi, *Periquilo Sarmiento*, tomo IV, pág. 242).

Piche (Tamp.), sm. Diente.

Piche (Camp.), sm. Zanate, tordo. Alteración del vocablo maya *pich*, tordo cantor.

Pichel (Son.), sm. Jarra de agua. El vocablo *pichel* es gallego.

Pichicato (Pueb. i Oaj.), adj. Miserable, tacaño, mezquino. *Pichicato* se deriva del italiano *pizzicato*, que significa pellizco, de *pizzicare*, pellizcar.

Pichicuaraca (D. F.), sf. Novia, amante; manceba, concubina. "Fulano tiene su *pichicuaraca*," dicen en Coyoacán.

Pichilinga (Méj.), adj. Chiquita. Es término derivado del náhuatl *picilihui*, hacerse menudo lo que era grueso.

Picho (Yuc.), sm. Juego de dados.

Picho (Sin.), sm. Pavo común, totol, guajolote. Es término de Mazatlán.

Pichón (Yuc.), sm. Falo, pene.

Pidiche (Guan.), s. i adj. Pedigüeño, gallofero, pordiosero. "El sábado es día de *pidiches*;" "Ese es un hombre *pidiche*."

Pidinche (Mor.), adj. Gallofero, pedigüeño. En gallego dicen *pidichón* i *pedichón* al pedigüeño.

Pidir (Tlax.), inf. Pedir. La palabra *pidir* es del lenguaje gallego.

Pie (D. F. i Yuc.), sm. Zapato. Cuando va uno á cualquiera zapatería de Méjico, le pregunta el zapatero: "¿Cuál pie del zapato quiere usted probarse?"—"Ninguno; no vengo á probarme los pies, sino los zapatos," debía contestar el comprador. Por decir el zapatero: "¿Qué zapato quiere usted ponerse, el del pie derecho ó el del izquierdo?" Luego le dice al dependiente: "Trae el pie del zapato (derecho, ó izquierdo) del señor."

Este solecismo se ha propagado por varios Estados, i en Yucatán hay quien diga: "Se me cayó un pie en el lodo;" En vez de "Se me cayó un zapato en el lodo." "Dile al zapatero que me mande el pie del zapato derecho."

Piedra (Ver.), adj. Tonto, estúpido. Se dice generalmente al opsimate.

Piedra (Tab. i Yuc.), sf. Metate donde se muele el nixtamal.

Piedra (Mich.), sf. Disparate.

Piedrada (Mich. i Méj.), sf. Pedrada: golpe dado con piedra.

Piedra versal (vegetal) (Méj.), sf. Bezoar.

Piedrazo (Mich.), sm. Gasafatón.

Piedrazo (D. F. i Mich.), sm. Pedrada.

Piederecho (D. F.), sm. Paral.

Pienso (Chih.), sm. Vaso. "Se tomó un gran *pienso* de agua." Dígase: "Se tomó un gran vaso de agua." *Pienso*, por *vaso*, es término de El Parral.

Pieza (Chih.), sf. Pan. En el Parral llaman *pieza* al pan.

Pifanio (Dur.), sf. Epifanio (del gr. *epi*, sobre, i *phaíneim*, aparecer, que se manifiesta).

Pifaña (Yuc.), sf. Epifania.

Pihuix (D. F. i Mor.), sm. Adehala, pedacito de azúcar prieta que se da de ñapa. *Pihuix* es vocablo otomí.

Pijotada (Tam.), sf. Quijotada.

Pijote (Tam.), adj. Quijote, farfantón.

Pijotero (D. F.), s. i adj. Miserable, mezquino.

Pila (Pueb.), sf. Hecate.

Pila (Ver. i Mich.), sf. Fuente. ¿Es lo mismo *pila* que *fuente?* La *pila* es el receptáculo donde se echa agua ó donde cae el agua; i *fuente* es el manantial de agua que brota de la tierra, ó el aparato artificial con que en las plazas, calles i jardines, etc., se hace salir el agua.

Pilguaneja (Méj.), sf. Manceba, concubina. "¿Acaso crees que soy tu *pilguaneja?*"

Pilguaneja (Son.), sf. Chiquilla.

Pilguanejo (D. F.), sm. Criado. Del azteca *pilhuatia*, adoptar por hijo. El que por interés se apega á una persona de buena posición.

Una ley prohibió los *pilhuanejos* de los conventos por los abusos que se cometían.

Pilguanejo (Oaj.), s. i adj. Mequetrefe, lechuguino, belitre, pinacate.

Pilinche (Mich.), s. Pedigüeño. *Pingalaceira*, en gallego.

Pilinque (Mor.), adj. Arrugado, fruncido. En Cuernavaca se dice: "Esta fruta está *pilinque*," por *está arrugada*. Es término procedente del azteca *pilichhuacqui*, cosa marchita ó arrugada.

Pilinque (Guan.), adj. Harto, lleno. "Me puse *pilinque*," por *me harté, llené*. Del azteca *tilinqui*, pando, ó cosa tesa, inflada.

Pilmama (Ver.), sf. Niñera, nodriza. Del azteca *pillimama*, compuesto de *pilli*, niño, i *mama*, llevar á cuestas, en brazos.

Pilmema (Oaj.), sf. Pilmama.

Pilmeme (Pueb.), sf. Niñera. Es alteración de la palabra *pilmama*.

Pilón (Guerr.), sm. Medio tlaco, tres cuartos de un centavo.

Pilón (Méj.), sm. Medio centavo.

Pilón (D. F. i Mor.), sm. Adehala. El nombre de *pilón* se le dió porque la adehala que el comprador recibía era un pedazo de azúcar prieta, llamada *pilón* por la forma de cucurucho.

Antiguamente se hacían unos panecillos de azúcar, i en la abacería (ó tienda de *pulpería* ó *cacahuatería*, como entonces se llamaban), se daba uno al que compraba medio real de alguna cosa. Más tarde, el *pilón* llegó á ser

moneda. En el comercio, el real se dividió en dos medios, cuatro cuartillas i ocho *tlacos;* cada tlaco en dos mitades, cada mitad en dos *pilones* i cada pilón en seis cacaos. El *pilón* de cobre equivalía á la mitad de un tlaco ó un octavo.

Piloncillo (Méj.), sm. Cogucho, chincate.

Piltro (D. F.), sm. Miseria. "Está hecho un *piltro*," por *está en la miseria*.

Pimienta (Tab.), sf. Malaquita.

Pimoles (Pr. Hid.), sm. Un pan hecho de cierta clase de maíz, amasado con agua i piloncillo.

Pinacate (Pr. Ver.), sm. Pichichuelas, pinzocho, hombrecillo despreciable. Del azteca *pinacatl*, escarabajo negro muy hediondo.

Pinche (Mich.), sm. Belitre, bribón. *Pinche*, en aragonés, es el marmitón de cocina.

Pindanga (Méj.), sf. Pindonga, mujer callejera.

Pingo (Mich.), sm. Diablo. En gallego se dice *pingo* al llorón ó quejumbroso; en aragonés significa el que es haragán i desaseado.

Pinisneo (Pr. Capulhuaca), sm. Cló.

Pinole (Pr. Méj.), sm. Gofio. Del azteca *pinolli*, harina de maíz.

Pinolillo (Pr. Guerr. i Oaj.), sm. Garrapata colorada, muy pequeña.

Pintada (D. F.), sf. Jalbegada.

Pintar venado (D. F.), fr. Huir de la clase el estudiante, no asistir á las cátedras.

Pintatuchas (Yuc.), sm. Pintamonas, pintorreador.

Pinto (Chih.), sm. La comida. "Mauricia, vé al *negocio* i despacha-pronto el *pinto;*" por decir: *vé á la cocina i haz pronto la comida*.

Piñoncillo (Oaj.), sm. Maya.

Piocha (Camp.), sf. Barbas que el hombre se deja crecer en el extremo de la quijada inferior.

En algunas partes le llaman *chiba*, i en otras *pera*. El vocablo *piocha* procede del náhuatl *piochtli*, cabellos que dejan en el cogote á los muchachos cuando los pelan.

Piocha (Dur.), sf. Un pan de harina de trigo. Se dice *piocha*, en gallego, á una flor hecha con plumas de ave, i también llaman así el sombrero de señora.

Pior (Guan.), adj. Peor.

Pipián (Yuc. i Tam.), sm. Guiso hecho de semillas de calabaza.

Pípila (Mor.), sf. Pava común. Es término de Cuernavaca, Hidalgo, Guanajuato, Méjico, etc.

Pípila (Hid.), sf. Mujer pública.

Pípilo (Guan.), sm. Pavo común.

Pipióle (Ver.), sm. Niño pequeño. No del azteca *pipiolin*, abeja pequeña, como se ha creído, sino del ital. *picciole*, muchacho.

Pipisque (Son.), adj. Ojos pequeños, irritados i legañosos. "No me gusta esa mujer porque es de ojos *pipisques*."

Pique (Tamp.), sm. Tamal de maíz hecho con manteca de puerco. Es término de Quintero, Morelos.

Pirixar (Yuc,), inf. Churruscarse, empezar á zullarse.

Pirúl (Oaj.), sm. Perú (árbol llamado así porque es oriundo del Perú). En el Distrito Federal dicen *pirú*.

Pirringa (D. F.), sf. Fragmento, fracción.

Pistera (Yuc.), sf. Pistero, aceitera.

Pistolet (D. F.), sm. Curvígrafo.

Pitajaya (Ver. i Oaj.), sf. Pitahaya. También le dicen *pitajayo* en Oajaca.

Pitaya (Yuc.), sf. Pitahaya.

Cree el Sr. Macías (Dicc. Cubano), que *pitahaya* se deriva de *pita;* pero ¿acaso hay alguna relación entre el filamento llamado *pita* i la fruta denominada *pitahaya?* Nos atenemos á los escritores antiguos.

"Otra (fruta de Haití) es llamada *pitahaya*, la penúltima sílaba luenga." (Las Casas, Apologética Historia, cap. CXII).

Pitiminí, por *petiminí*, registra el Dicc. de la Academia, 12 edición de 1884.

Pitipié, por *petipié*, se registra en los Diccionarios de la Academia, de la Sociedad Literaria, de don Ramón Joaquín Domínguez, etc. *Pitipié* procede de *pie* i de la raíz *pil*, ó el francés *petit*, pequeño (Monlau, Diccionario Etimológico). En port., *petipé*.

Pitón (Guerr.), adj. Chismoso.

Pitzicato (Guerr.), adj. Miserable, mezquino, cicatero.

Es corruptela del italiano *pizzicato*, pellizco.

Pitzotero (Tlax.), sm. Porquero. Es alteración del azteca *pitzotl*, puerco, cerdo.

Piusa (D. F.), sf. Manceba.

Piuso (D. F.), sm. Querido, mancebo.

Pixca (Pr. Oaj.), sf. Cosecha. Es término de Teotitlán del Camino.

Pixcacha (D. F.), sf. Fragmento, fracción. Derivado de *pixca*, lo mismo que *pixcar*.

Pixcar (D. F.), inf. Recoger el maíz de la milpa ó sementera. Es alteración del azteca *pixca*, coger el maíz ó segar el trigo.

Pixcar (Hid.), inf. Arrebatar.

Pixcle (Quer,), s. i adj. Matalote, caballo flaco.

Pixi (Hid.), sm. Pedo, cuesco. Es palabra de la lengua otomí.

Pixtiojo (Hid.), adj. Legañoso, pitarroso. Es alteración del otomí *pextingú*, que significa legañoso.

Pizcar (Yuc.), inf. Pellizcar.

Pizote (Yuc.), sm. Tejón (del azteca *pitzotl*, puerco).

Pizpirrio (Guerr. i Méj.), adj. Pequeño.

Placear (Mor.), inf. Hacer plaza, proveer lo necesario para la comida. Es término de Cuernavaca.

Plaid (Pueb.), sm. Plé. La palabra *plaid* es francesa i significa pleito, i *plé* es el juego de la pelota.

Plancartear (D. F.), inf. Estafar, hurtar. El vocablo *plancartear* procede de *Plancarte*, apellido, según los periódicos "El Combate" i "La Patria," de Méjico.

Plancha (D. F.), sf. Falta, error "Hizo una *plancha;*" en vez de *cometió una falta.*

Plancha (Oaj.), adj. Valiente, entendido "Este sí que es la *plancha*," por "Este sí es entendido, valiente, atrevido," etc.

Planeta (Ver.), adj. Fanfarrón, fantasmón.

Plántano (Pueb.), sm. Plátano.

Plantel (Mor.), sm. Escuela. "Niño, véte al *plantel*," por *véte á la escuela.*

Plantufa (Chih.), sf. Pantuflo, ó pantufla. En El Parral dicen *plantufa.*

Plataforma (D. F.), sf. Tarima ó tablado donde está el asiento del maestro de la escuela.

Platal (D. F.), sm. Dineral, caudal.

Platanear (Ver), inf. Buscar plátanos. "¿Qué andas haciendo?—*Plataneando.*"

Plateado (D. F.), adj. Enriquecido. "Don Fulano está *plateado.*"

Platón (Yuc.), sm. Fuente.

Gran cantidad de criados,
Unos salen, otros entran,
Estos con platos vacíos,
Y aquellos con *fuentes* llenas.
(Lope, *La corona merecida*, acto II, escena V).

La *fuente* es, según el Diccionario, un plato de mayores dimensiones que los usados para comer.

Platones (Dur.), sm. Platos. En Durango llaman *platones* á los platos comunes. *Platón* es aumentativo de plato.

Platudo (D. F.), adj. Rico, acaudalado. "Es un hombre *platudo*, está *platudo*."

Pleca de latón (D. F.), sf. Corondel.

Plegar (Ver. i Guan.), inf. Avergonzar, avasallar, regañar. "Echar un *pliegue*," dicen en Guanajuato, por "Echar un regaño, una reprensión."

Pleito de ardillas (Quer.), sm. Baile al son de violín, arpa i bajo.

Pliegue (de la mano) (D. F.), sm. La mensala.

Plomazo (Méj.), sm. Balazo. "Le pegaron un *plomazo*."

Plomillos (Guan.), sm. Las partículas plomosas que sueltan las escorias en la fundición.

Plomo (D. F.), adj. Aplomado. "Compré un vestido *plomo*;" "Se puso unas enaguas *plomo*." Se dice un vestido *aplomado*, enaguas *aplomadas*, ó de color de plomo.

Pluma (Dur.), sf. Ramera, pelandusca.

Plumazo (Jal.), sm. Plumada. "El asunto se arregló en un *plumazo*," en vez de *en una plumada*.

Plumilla (Yuc.), sf. Grifa. "¿De qué letra quiere la impresión?—De *plumilla*."

Poca (D. F.), sf. Un poco. "*Demen* una *poca* de agua," por "*Denme* un *poco* de agua."

"Un *poco* de paciencia para pasar el triste velabrio de San Lázaro...." (Ignacio M. Altamirano, *Paisajes i Leyendas*, pág. 9.—México, 1884).

"Pero á la mitad desta plática, Sancho, por no ser muy de su gusto, se habia desviado del camino á pedir *un poco* de leche á unos pastores que allí junto estaban ordeñando unas ovejas." (Quijote, parte II, cap. XVI).

"Tomarás por la mañana *un poco* de agua de Regaliz, ó tibia con azúcar; ó si no *un poco* de Alfeñique para que ablande el pecho, y toserás menos." (Receta que vió en un libro antiguo del dueño de una posada, un médico que acompañaba á Felipe II, cuando este monarca iba para Aragón.—Palomares, Ortología, pág. 33).

"Dame en un vaso *un poco* de agua para beber." (Scio, 3º Reyes, capítulo XVII, 10).

Pocito (Guerr.), sm. Cló ó tejo.

Pocol (Pr. Yuc.), sm. Bazofia, morondanga, escamocho, bodrio. Es palabra maya, que significa agua sucia ó agua con residuo de comida.

Pochi (Son.), adj. Corto; rabón. "Unos pantalones *pochis*;" cortos. "Un perro *pochi*;" rabón.

Pochitoque (Pr. Tab.), sm. Jicotea. Alteración del azteca *pochictic* fofa, esponjosa.

Pochote (Pr. Yuc. i Ver.), sm. Ceiba. En Méjico llaman *pochote* (del azteca *puchotl*) al árbol denominado ceiba, i en Yucatán nombran *pochote* al filamento del mismo árbol.

Poder (Sin. i Chih.), inf. Sufrir, aguantar.

"No lo *puedo*," en vez de "No lo sufro, no lo aguanto."

Podre (el) (Ver.), sm. La podre.

Polaca (D. F.), sf. Gallina papujada.

Polca (Tamp.), sf. Saco de señora.

Polca (D. F.), sf. Botellita de tocador.

Poli (Guan.), sm. Policarpo.

Policarpio (Ver.), sm. Policarpo.

Es su nombre doña Clara
De Lara, y viviera ufano,
A no haber sido su hermano
Don *Policarpo* de Lara.
(Don José de Cañizares, *La más ilustre fregona*, jorn. I).

Policía (Ver. i Yuc.), sm. Gendarme ó agente de la policía.

Policía secreto (D. F.), sm. Polizonte.

Polido (Hid.), adj. Pulido.

Poligamía (D. F.), sf. Poligámia.

"El matrimonio civil no podrá celebrarse más que por un hombre con una sola mujer, siendo la *bigamía* y la *poligamía* delitos que las leyes castigan." (Ley de 14 de diciembre de 1874, sec. V, art. 23, frac. VII).

"En cierta ocasión que un cuerpo legislativo, teniendo por supuesto en mientes la felicidad de los pueblos, discutía sobre matrimonio civil, apenas hubo quien al hablar no trajese á colación la *poligamía*: no nos causó sorpresa, por cuanto en las cosas de nuestros congresos y asambleas tratamos de practicar siempre el *Nil admirari*; pero después que á una persona ilustrada oímos el mismo desbarro, resolvimos incluirle en esta obrilla y aconsejar se diga *poligámia*. Ejemplos:"

Pero esto no del monstruo disminuye
La horrible iniquidad, la torpe infamia,
Que á la inocente niña prostituye,
Y de ángel puro la convierte en lamia,

Y con su propia sangre contribuye
De un alarbe á la muelle *poligámia.*
(Bretón, *Desvergüenza*, canto II).

Son los que gozan *poligámia* neta.
(Maury, *Esvero y Almedora*, canto VII).

"Lo mismo decían de *bigámia.*" (Cuervo, Leng. Bogotano, § 28).

Políglota (Ver.), sm. Poliglóto.

"En el álbum del ameritado ingeniero y *políglota* Gaspar Ceballos tenemos escrito . . ." (José Miguel Macías, Dicc. Cubano, art. América, página 60, col. 1ª)

"La forma *poliglóta* se usa sustantivamente para denotar una edición de la Sagrada Escritura en varias lenguas, como la *poliglóta* Complutense, hecha de orden del cardenal Cisneros, en la que se hallan el texto hebreo, la versión griega de los Setenta, la Vulgata latina y la perífrasis caldaica de Onkelos." (Cuervo, Apuntaciones Críticas, § 29).

Políglóto (Ver.), adj. Poliglóto.

"La honorable Corporación debió expresarse en los términos que lo ha hecho; mejor dicho, el Reverendo P. Fita (erudito y *políglóto* de primera fuerza) ha formado tal juicio. . . ." (José M. Macías, Dicc, Cubano, Prefacio, pág. XIII, col. II).

"*Poliglóto* es un adjetivo que se aplica á lo escrito en varias lenguas y al sujeto que las sabe, y siempre se pronuncia *poliglóto:* así hablaremos del texto *poliglóto* de Roemer (y no *políglota* como neciamente escriben los periódicos), y de las ediciones *poliglótas* de Montfalcón, y diremos que Bopp y Wiseman eran *poliglótos.*" (Cuervo, Apuntaciones Críticas, § 29).

Pólix (Yuc.), sm. Policarpo.

Polorma (Guan.), loc. Ojo por ojo. Es término de León, i quiere decir "por la horma."

Polpoch, por *uolpoch*, se registra en el Diccionario de la Sociedad Literaria.

Polquito (Hid.), adj. Poquito.

Polvadera (D. F. i Méj.), sf. Polvareda.

Polvasera (Ver.), sf. Polvareda.

Polvillo (Yuc.), sm. Blanco de huevo.

Polla (D. F.), sf. Joven. "¿Qué te pareció la *polla* que vimos?"—Buena.

Polla (Mich.), sf. Falo, pene.

Poma (Hid.), sf. Pómez (piedra volcánica muy porosa).

Pomoles (Tamp.), sm. Tortillas de harina de maíz con que muchos se desayunan.

Pompa (Coah.), sf. Bomba. La palabra *pompa*, por *bomba*, es corruptela del inglés *pump* (se pronuncia *pomp)*, bomba.

Pompear (Coah.), inf. Bombear.

Poner fin i **dar fin** son frases que muchos confunden, sin advertir que *poner fin* es cortar, i que *dar fin* es llevar á cabo.

Poner las chaparreras (Pueb.), fr. Deshonrar á uno en su familia.

Ponerse en evidencia (Méj.), fr. Descubrirse, descubrir la hilaza.

Ponerse las botas (Camp.), fr. Aprovecharse, darle bien á uno.

Ponerse las petacas (Pueb.), fr. Haraganear, vagabundear.

Ponerse una zorra (Hid.), expr. Emborracharse.

Ponerse una zumba (Hid.), expr. Embriagarse.

Ponteduro (Méj.), sm. Dulce conocido en otras partes por alfajor, alegría, etc. Se hace en Toluca con cogucho ó mascabado i ajonjolí.

Popole (Pr. Zac.), sm. Nombre que se da á todo frijol grande.

Popote (Ver.), sm. Pajita hueca que se emplea para tomar helados i refrescos. Del azteca *popotl,* escoba, porque sale en montones ó amacolla en forma de escoba

Popotillo (Ver.), sm. Popote (del azteca *popotl*, escoba).

Por. Se emplea mal esta preposición cuando se usa en lugar de *a*, v. g.: "Tiene gusto *por* la música;" "El horror de los judíos *por* el puerco."

"Suscribiéndose un egregio veracruzano *por* ejemplares." (José Miguel Macías, Dicc. Cubano, Prefacio, pág. XLIII, col. I).

De *en*, por ejemplo: "Esto varía *por* (en) la forma;" "*Por* (en) todas partes se le ve;" "Lo hizo *por* (en) reconocimiento de sus antiguos servicios." (Estos ejemplos están tomados del Diccionario de Galicismos de Baralt).

"Y ¿á qué ha conducido todo esto? A la división del tiempo *por* épocas, *por* siglos, *por* edades, según la grandeza y esplendor que en sí encerraban los sucesos y por su influencia en el movimiento de las sociedades." (Discurso pronunciado por el Vicepresidente de la Sociedad de Geografía i Estadística, Lic. D. Félix Romero).

El tiempo se divide *en* épocas, *en* siglos, *en* edades, etc.

Porcelana (Yuc. i Ver.), sf. Palangana.

Porcelano (Mich.), adj. Caballo gallado; galano, abigarrado.

Porción (un) (Ver.), sm. Una porción. "He visto *un porción* de animales." *Porción* tiene género femenino: *una porción, la porción.*